



Bozen/ Bolzano, 17.06.2020

Bearbeitet von / redatto da:
 Birgit Biasion
 Tel. 0471 411806
 birgit.biasion@provinz.bz.it

Weiterführung des Steinbruches benannt G.p. 2047/1 in der Gemeinde Kastelruth, Antragsteller: - TONI GmbH – Feststellung der UVP-Pflicht („Screening“)

Das Verfahren zur **Feststellung der UVP-Pflicht** ist im Artikel 16 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17 geregelt.

Für Steinbrüche, Gruben und Torfstiche entscheidet gemäß Artikel 3 des Landesgesetzes vom 19.05.2003, Nr. 7, die **Dienststellenkonferenz im Umweltbereich** über die UVP-Pflicht im Rahmen des Screening-Verfahrens.

Die von Dr. Stefan Gasser ausgearbeitete **Umwelt-Vorstudie** mit den Inhalten gemäß Anhang II A der Richtlinie 2011/92/EU wurde auf den Webseiten der Agentur veröffentlicht;

Die Umwelt-Vorstudie zeigt die **Merkmale** des Projektes sowie die potentiellen **Umweltauswirkungen** auf:

- Es handelt sich um die Weiterführung des Steinbruchs auf der G.p. 2047/1 in der Gemeinde Kastelruth auf einer Fläche von 3.000m². Die Abbaumenge beträgt 3.000m³, davon wurden seit 2009 bereits 850 m³ abgebaut, das ergibt ein Restvolumen von 2.150 m³. Die Abbautiefe liegt zwischen 0,5 und 4 m.

Der Eingriff ist temporär und nach dem Abbau wird auf dem Areal durch Aufforstung mit standorttypischen Arten der naturnahe Ausgangszustand wiederhergestellt.

35.2 Amt für Industrie und Gruben
 Raiffeisenstraße 5
 39100 Bozen

Proseguizione della cava di roccia p.f. 2047/1 nel comune di Castelrotto, committente: TONI Srl – Verifica di assoggettabilità a VIA (“screening”)

La procedura di **verifica di assoggettabilità a VIA** è regolamentata dall'articolo 16 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17.

Per cave e torbiere la decisione sull'assoggettabilità a VIA è adottata dalla **Conferenza di servizi in materia ambientale** in seno alla procedura screening a norma dell'articolo 3 della legge provinciale 19.05.2003, n. 7.

Lo **studio preliminare ambientale** con i contenuti richiesti dall'allegato II A della direttiva 2011/92/CE elaborato da Dr. Stefan Gasser è stato pubblicato sul sito web dell'Agenzia;

Lo studio preliminare ambientale indica le **caratteristiche** ed i **potenziali impatti sull'ambiente**:

- Si tratta della prosecuzione della cava di massi sulla p.f. 2047/1 nel comune di Castelrotto su una superficie di 3.000m² con un volume totale di 3.000m³ del quale 850m³ sono stati estratti dal 2009, risulta un volume residuo 2.150m³. La profondità di scavo è tra 0,5 e 4 m.
- L'intervento è temporaneo e al termine dell'estrazione l'area viene rimboscata con specie caratteristiche del luogo al fine della sistemazione dello stato iniziale.



- Die Umsetzung des Projektes verursacht keine neuen Beeinträchtigungen gegenüber der Ist-Situation. Es treten keine nachhaltigen negativen Auswirkungen für örtliche Flora, Fauna und Landschaft auf.
- Die Entfernung zum nächsten Wohnhaus beträgt ca. 450m. Die Lärmgrenzwerte werden bei der Verarbeitung eingehalten.
- Aufgrund der Geringfügigkeit des Eingriffs wurden keine ökologischen Ausgleichsmaßnahmen definiert.

Aus genannten Aspekten folgt, dass die Umweltauswirkungen nicht so erheblich sind, um die Durchführung des UVP-Verfahrens zu rechtfertigen. Die **Dienststellenkonferenz** hat daher in der Sitzung vom 27.05.2020 entschieden, dass oben genanntes Projekt **nicht** dem **UVP-Verfahren** zu unterziehen ist.

Die Dienststellenkonferenz erlässt in ihrem Gutachten die weiteren notwendigen Vorschriften.

Der stellvertretende Vorsitzende der Dienststellenkonferenz

- La realizzazione del progetto non provoca nuovi effetti negativi in confronto alla situazione attuale. Non si verificano impatti negativi sostenibili per la flora, fauna e per il paesaggio locale.
- La distanza tra sito ed l' edificio vicino abitato è di 450m. Vengono rispettati i valori limite di rumore durante la lavorazione.
- A causa della dimensione limitata dell'intervento non sono state definite misure di compensazione ecologiche.

Per i succitati aspetti gli impatti ambientali non risultano significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura VIA. La **Conferenza di servizi** nella seduta del 27.05.2020 ha pertanto deciso che il progetto in oggetto **non** è da sottoporre alla **procedura di VIA**.

La Conferenza di servizi nel proprio parere rilascerà ulteriori prescrizioni necessarie.

Il sostituto presidente della Conferenza di servizi

Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-GNSPLA62C10A332U

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: fa1070

unterzeichnet am / sottoscritto il: 17.06.2020

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 18.06.2020 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 18.06.2020